1Day Trip

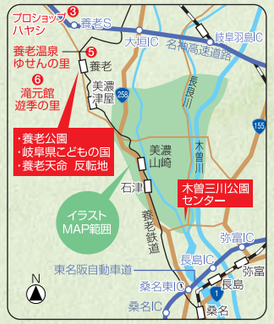
海津・養老エリア

心透きとおる冬の自然と、たっぷり触れあう。

独自の地形を活かした自然公園のある海津・養老エリアは冬の楽しみもいろいろ。急ぎ足になりがちな年の瀬ですが、しばし喧噪を忘れて、ゆったりとした時を過ごしてみてはいかがでしょう。

「木曽三川公園センター」「養老公園」へのACCESS

●公共交通機関をご利用の場合
【木曽三川公園センターへ】近鉄名古屋線名古屋駅→桑名駅→養老鉄道石津駅（約45分）→海津市コミュニティバス「木曽三川公園」（約15分）下車、徒歩約3分
【養老公園へ】近鉄名古屋線名古屋駅→桑名駅→養老鉄道養老駅（約70分）→徒歩約10分
●お車をご利用の場合
【木曽三川公園センターへ】名古屋方面から、東名阪自動車道弥富IC→国道155経由で木曽三川公園センターへ（約15分）
【養老公園へ】名神高速道路・大垣IC→国道258号経由で養老公園へ（約20分）



国営木曽三川公園の中央水郷地区にある施設です。今年3月にリニューアルオープンした「水と緑の館・展望タワー」では、木曽三川の自然や文化をCGやゲームで楽しく紹介。高さ65mの展望室からは、パノラマの絶景が楽しめます。クリスマスイベント「冬の光物語」やお正月イベント（12月31日～1月3日）期間中、カラフルなイルミネーションで夜の公園をロマンチックに演出します。

海津市海津町油島255-3　☎0584-54-5531　開 AM9:30～PM5:00（イベントにあわせて変更あり）
休 第2月曜（祝日の場合は翌日）、12月28日～30日　P 1240台（無料）　¥ 入園無料

「冬の夜を彩るファンタジックな光の祭典『冬の光物語』」

公園全体が光の世界に変身する冬の風物詩。今年のテーマは「水色ドロップ、虹色ミュージアム」。約55万球もの電球が大花壇や樹木、オブジェを華やかに演出します。展望室から眺める一面のイルミネーションは、まるで幻想的な絵本の世界。クリスマスの忘れられない1シーンとなるかも。
日程：平成21年12月5日（土）～27日（日）※期間中の休園日はありません
開園時間：AM9:30～PM9:00（イルミネーション点灯はPM4:30～）

養老公園

養老山麓に広がる、明治13年開設の歴史ある自然公園。「孝子・源丞内」伝説が残る養老の滝を中心に、スポーツ、芸術など様々な施設が点在しています。

●岐阜県こどもの国

豊かな自然に囲まれた子供の遊び場。アスレチックや芝生広場のほか、屋内には室内遊具のあるこどもホールや図書館も。絵本の読み聞かせや、クリスマスリース作り、凧作りなど季節のイベントも随時開催しています。

養老郡養老町高林町1298-2
☎0584-32-0501（養老公園事務所）
開 AM9:00～PM5:00（最終入館PM4:30）
休 月曜日（祝日の場合は翌日休）、12月29日～1月3日
P 1,000台（1回300円）　¥ 入園無料

●養老天命反転地

現代美術家である荒川修作と詩人のマドリン・ギンズ両氏によるアートフィールド。天井や壁にも家具が配置されたメインパビリオン「極限で似るものの家」や、巨大迷路のようなすり鉢状の「楕円形のフィールド」を巡るうちに不思議な感覚を味わえます。
※園内はすべて傾斜により構築されています。スニーカーなどの動きやすい靴でお越しください。

養老郡養老町高林町1298-2
☎0584-32-0501（養老公園事務所）
開 AM9:00～PM5:00（最終入館PM4:30）
休 月曜日（祝日の場合は翌日休）、12月29日～1月3日
¥ 大人710円、高校生510円、小・中学生300円

千代保稲荷神社

「おちょぼさん」の愛称で親しまれる神社。初詣でには商売繁盛、家内安全などの祈願に多くの人が訪れ、油あげをお供えして参拝します。

海津市平田町三郷1980
☎0584-66-2613　開 参拝自由

南濃温泉 水晶の湯

「月見の森」中腹に佇み、見事な眺望が広がる露天風呂や日替わり湯が人気。冬は特産の南濃みかんを入れたお湯も楽しめます。駐車場からは無料専用シャトルバスで送迎してくれます。

海津市南濃町羽沢1623-3
☎0584-58-1126
開 AM10:00～PM9:00（シャトルバス最終上りPM8:10、下りPM9:10）
休 第1、3、5月曜（祝日の場合は翌平日）
¥ 大人500円、6歳以上15歳未満300円

カードdeオトク！ PRESENT 無料招待券をプレゼント
抽選で5組10名様に無料招待券をプレゼント（有効期間2010/3/31）
※詳しくはプレゼントコーナーをご覧ください。

お立ち寄りスポット

❶アクアワールド水郷（すいごう）パークセンター

手作り体験や自然体験で、思いっきり楽しもう！

大きなオランダ風車がシンボルの自然公園。子どもから大人まで参加できる体験教室は、クラフトやクッキングなど充実したプログラム内容が好評。豊かな自然と触れあいながら環境について学べる、自然体験プログラムも実施しています。

インフォメーション
冬も見どころや体験が盛りだくさん
12月はクリスマスケーキや古代米のリースづくり、新しい年にちなんだ絵馬づくりと、楽敵な体験教室が目白押し。また、園内の水路や池にはカモの姿も。暖かい室内からバードウォッチングを楽しめますよ。

海津市海津町福江566　☎0584-53-7200
開 12月～2月AM9:30～PM4:00
3月～11月AM9:30～PM5:00
休 第2月曜、12月25日～30日　P 125台（無料）
¥ 入園無料、各種体験は実費

❷道の駅（みちのえき） クレール平田（ひらた）

お目当ては、朝採り野菜とよもぎグルメ

地元・平田町で採れた旬の農産物がずらりと並ぶ直売所は、安心・安全・格安の新鮮野菜を求めて多くの人で賑わいます。また、よもぎを使った個性豊かな名物も充実。「草もち」や「よもぎソフトクリーム」など、休憩のお供にぴったりです。

インフォメーション
クレールの人気の秘密はレストランにもアリ！
朝8:00～10:30は嬉しいモーニングタイム。すべてのドリンクに焼きたてパンとサラダがプラスされます。食事メニューで一番人気は「季節弁当」。旬の野菜を使ったボリューム満点のヘルシー弁当です。

海津市平田町野寺2357-2　☎0584-67-3988
開 AM8:00～PM7:00（レストランL.O.PM6:30）
休 レストランのみ火曜（祝日の場合は翌日休）
P 87台（無料）　¥ 草もち504円、よもぎソフトクリーム250円、季節弁当1,000円～

❸プロショップハヤシ

ゴルフ用品のことならおまかせください！

ゴルフクラブや用具・ウエアまで、おもに「ミズノ」「カタナ」の商品を取り扱う専門店。ビギナー用も多数揃っています。工房では、高い技術を誇るミズノ公認のクラフトマンが、オーバーホールや塗装などクラブの修理・リメイクを行っています。

カードdeオトク！ PRESENT 消費税サービス ゴルフグッズをプレゼント 新商品ご購入の方
積算時にカードライフ12月提示、または十六DCカードでお支払いの方、消費税サービス。さらに新商品ご購入の方にゴルフグッズ（アイアンカバー、サンバイザー等）プレゼント（有効期間2009/12/1～12/30）

養老郡養老町橋爪79-1　☎0584-34-3777
開 AM9:00～PM6:00
休 日曜　P 6台（無料）
¥ MP-630 FAST TRACK DRIVER 66,150円、オーバーホール代5,000円

❹玉家（たまや）

おちょぼさんの名物といえば、玉家の串カツ

金箔と輪島塗で彩られた店内で揚げたてをいただける、なんともゴージャスな串カツのお店。秘伝のソース、またはどて味噌でアツアツを頬張れば、何本食べても飽きることナシ！冷めても美味しさそのままなのでお土産にもオススメです。

カードdeオトク！ PRESENT 串カツ5本プレゼント 先着20名様
注文時にカードライフ12月号提示で、先着20名様に串カツ5本プレゼント（有効期間2009/12/1～定員になり次第終了）

海津市平田町三郷1997　☎0584-66-2294
開 平日AM9:00～PM5:00、土・日・祝日AM8:00～PM6:00
月末は24時間営業、年末年始は延長あり
休 不定休　P なし
¥ 串カツ80円、どて串80円、おでん80円

❺養老温泉（ようろうおんせん） ゆせんの里（さと）

からだの内から外から癒しましょう

天然温泉や岩盤浴、韓国伝統のサウナ「汗蒸幕（はんじゅんまく）」から宿泊施設まで、リラクゼーションをトータルで満喫できる癒しスポット。レストラン「自然の恵」では、自家栽培の野菜や自家製豆腐を使ったカラダに優しいメニューを味わえます。

カードdeオトク！ PRESENT 入場料1,200円に 共通入館招待券をプレゼント 抽選で20名様
・入館時に十六DCカード提示で、ご本人様に限り入館料を1,200円に。（有効期間2009/12/1～2012/11/30）
・抽選で20名様に、共通入館招待券（有効期限2010/5/31）をプレゼント※詳しくはプレゼントコーナーをご覧ください。

養老郡養老町押越1522-1　☎0584-34-1313
開 AM10:00～PM10:00　休 木曜
P 250台（無料）
¥ 基本料金：中学生以上1,500円、3～12歳700円、施設により別途有料

❻滝元館（たきもとかん） 遊季の里（ゆきのさと）

静寂に包まれてしっとりと過ごす大人時間

養老山中腹の隠れ家的な純和風旅館。恵那山や御岳山を見晴らす絶景と静かな佇まいは、訪れた人の心をとらえて離しません。この季節、タイミングがあえば遅めの紅葉を愛でながらの露天風呂も。お風呂後は懐石料理を美しい夜景とともにどうぞ。※宿泊は13歳以上の方に限らせていただきます。

カードdeオトク！ PRESENT 遊季の里（4合酒）を1本プレゼント 1グループ様につき
ご予約時に「カードライフ12月号を見た」と伝えると、1グループ様につき銘酒「遊季の里（4合酒）」を1本プレゼント。チェックイン時に再度お申し出ください。（有効期間2009/12/1～12/31）

養老郡養老町養老公園　☎0584-32-3111
IN／PM2:00　OUT／AM11:00　P 15台（無料）
¥ 1泊2食付27,870円～（2名様1室平日ご利用時のお一人様の料金）、露天風呂付客室は33,750円～